



Az Európai Unió
Tanácsa

Brüsszel, 2023. július 17.
(OR. en)

9866/23

Intézményközi referenciaszám:
2023/0148(NLE)

PECHE 213

JOGALKOTÁSI AKTUSOK ÉS EGYÉB ESZKÖZÖK

Tárgy:	A TANÁCS RENDELETE az egyrészt az Európai Közösség, másrészt a Kiribati Köztársaság közötti halászati partnerségi megállapodás végrehajtásáról (2023–2028) szóló jegyzőkönyv szerinti halászati lehetőségek elosztásáról
--------	--

A TANÁCS (EU) 2023/... RENDELETE

(...)

**az egyrészről az Európai Közösség, másrészről a Kiribati Köztársaság
közötti halászati partnerségi megállapodás
végrehajtásáról (2023–2028) szóló jegyzőkönyv
szerinti halászati lehetőségek elosztásáról**

AZ EURÓPAI UNIÓ TANÁCSA,

tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződésre és különösen annak 43. cikke (3) bekezdésére,

tekintettel az Európai Bizottság javaslatára,

mivel:

- (1) A Tanács 2007. július 23-án elfogadta az egyrészről az Európai Közösség, másrészről a Kiribati Köztársaság között létrejött halászati partnerségi megállapodás (a továbbiakban: a megállapodás) megkötéséről szóló 893/2007/EK rendeletet¹.
- (2) A megállapodás első jegyzőkönyve² egy hatéves időszakra határozta meg az uniós hajók számára a kiribati halászati övezetben biztosított halászati lehetőségeket, valamint az Unió által nyújtott pénzügyi hozzájárulást. Az említett jegyzőkönyv alkalmazásának időszaka 2012. szeptember 15-én lejárt.
- (3) A megállapodás második jegyzőkönyve³ egy hároméves időszakra határozta meg az uniós hajók számára a kiribati halászati övezetben biztosított halászati lehetőségeket, valamint az Unió által nyújtott pénzügyi hozzájárulást. E jegyzőkönyv alkalmazásának időszaka 2015. szeptember 15-én járt le.

¹ A Tanács 893/2007/EK rendelete (2007. július 23.) az egyrészről az Európai Közösség, másrészről a Kiribati Köztársaság között létrejött halászati partnerségi megállapodás megkötéséről (HL L 205., 2007.8.7., 1. o.).

² Jegyzőkönyv az Európai Közösség és a Kiribati Köztársaság közötti, a Kiribati partjainál folytatott halásatról szóló halászati partnerségi megállapodásban előírt halászati lehetőségeknek és pénzügyi ellentételezésnek a 2006. szeptember 16-tól 2012. szeptember 15-ig terjedő időszakra történő megállapításáról (HL L 205., 2007.8.7., 8. o.).

³ A Tanács 2012/669/EU határozata (2012. október 9.) az egyrészről az Európai Közösség, másrészről a Kiribati Köztársaság közötti halászati partnerségi megállapodásban előírt halászati lehetőségek és pénzügyi hozzájárulás megállapításáról szóló jegyzőkönyvnek az Európai Unió általi aláírásáról és ideiglenes alkalmazásáról (HL L 300., 2012.10.30., 2. o.).

- (4) A Tanács 2015. január 26-án felhatalmazta a Bizottságot, hogy tárgyalásokat kezdjen Kiribatival a megállapodás végrehajtásáról szóló új jegyzőkönyv megkötéséről¹. E tárgyalások lezárultak, és a megállapodást ötéves időszakra (2023–2028) végrehajtó új jegyzőkönyv (a továbbiakban: a jegyzőkönyv) 2022. december 18-án parafálásra került.
- (5) Az (EU) 2023/... tanácsi határozattal²⁺ összhangban az egyrészről az Európai Közösség, másrészről a Kiribati Köztársaság közötti halászati partnerségi megállapodás végrehajtásáról (2023–2028) szóló jegyzőkönyvet (a továbbiakban: a jegyzőkönyv) ...-án/-én⁺⁺ aláírták, figyelemmel annak egy későbbi időpontban történő megkötésére.
- (6) A jegyzőkönyv a rendelkezésre álló legjobb tudományos szakvélemények alapján, valamint a Nyugat- és Közép-csendes-óceáni Halászati Bizottság által elfogadott állományvédelmi és -gazdálkodási intézkedéseket követve állapítja meg az uniós hajók számára a kiribati vizek halászterületein biztosított halászati lehetőségeket.
- (7) A jegyzőkönyvben megállapított halászati lehetőségeket el kell osztani az érintett tagállamok között a jegyzőkönyv alkalmazásának teljes időszakára.

¹ A Tanács határozata (2015. január 26.) az egyrészről az Európai Közösség, másrészről a Kiribati Köztársaság között létrejött halászati partnerségi megállapodásban előírt halászati lehetőségek és pénzügyi hozzájárulás megállapításáról szóló jegyzőkönyv megújítására irányuló tárgyalásoknak az Európai Unió nevében történő megkezdésére a Bizottságnak adandó felhatalmazásról.

² A Tanács (EU) 2023/... határozata (...) az egyrészről az Európai Közösség, másrészről a Kiribati Köztársaság közötti halászati partnerségi megállapodás végrehajtásáról (2023–2028) szóló jegyzőkönyvnek az Unió nevében történő aláírásáról és ideiglenes alkalmazásáról (HL L., ..., ...o.).

⁺ HL: kérjük, illesszék be az ST 9856/23. sz. dokumentumban található határozat számát, valamint egészítsék ki a kapcsolódó lábjegyzetet.

⁺⁺ HL: kérjük, illesszék be az ST 9890/23. sz. dokumentumban található jegyzőkönyv aláírásának dátumát.

- (8) Tekintettel a kiribati vizeken folytatott uniós halászati tevékenységek gazdasági jelentőségére és annak szükségességére, hogy az e tevékenységek újraindításáig tartó időszak a lehető legrövidebb legyen, a jegyzőkönyv végrehajtásának a lehető leghamarabb meg kell kezdődnie.
- (9) Annak érdekében, hogy az uniós hajók halászati tevékenységeket folytathassanak, a jegyzőkönyvet ideiglenes jelleggel majd aláírásának napjától alkalmazni kell. Ezért e rendeletet is ugyanattól a naptól kell alkalmazni,

ELFOGADTA EZT A RENDELETET:

1. cikk

Az egyrészről az Európai Közösség, másrészről a Kiribati Köztársaság közötti halászati partnerségi megállapodás végrehajtásáról (2023–2028) szóló jegyzőkönyvben megállapított halászati lehetőségeket az alábbiak szerint kell elosztani a tagállamok között:

kerítőhálós tonhalhalászhajók:

Spanyolország: 3 hajó

Franciaország: 1 hajó

2. cikk

Ez a rendelet az *Európai Unió Hivatalos Lapjában* való kihirdetését követő napon lép hatályba.

Ezt a rendeletet ... [kérjük, illesszék be a jegyzőkönyv aláírásának dátumát]-tól/-től kell alkalmazni.

Ez a rendelet teljes egészében kötelező és közvetlenül alkalmazandó valamennyi tagállamban.

Kelt Brüsszelben,

*a Tanács részéről
az elnök*
